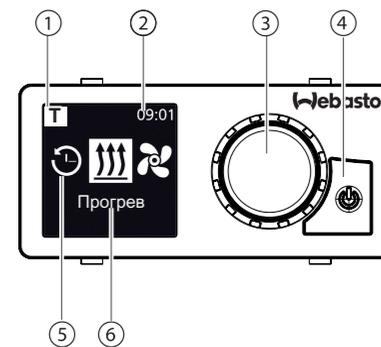


1 Пульт управления и меню

- 1 Таймер включен, индикация ADR*
- 2 Текущее время
- 3 Ручка управления
- 4 Кнопка быстрого старта с индикацией состояния
- 5 Знак выбора меню
- 6 Наименование пункта меню



*: если имеется

2 Кнопки и их действие

Кнопка	Действие и функции
	Кнопка быстрого старта (4) с индикацией состояния.
	Ручка управления (поворотно-нажимная) (3) для выбора и подтверждения функции.

3 Функция "Назад"

Выход из выбранного меню с функцией "Назад". Все изменения сохраняются и появляется вышестоящий уровень меню.

4 Условные обозначения

Знак	Описание	Знак	Описание
	Меню "Таймер" (программирование заданного времени)		Меню "Вентиляция"
	Меню "Отопление"		Меню "Настройки"
	Нормальный уровень отопления		Уровень отопления Eco
	Уровень отопления Boost		Уровень вентилятора (1-4)
	Добавить таймер		Активировать таймер
	Деактивировать таймер		Удалить таймер
	Удаление всех таймеров		Таймер активен
	Быстрый старт		День недели
	Текущее время		Язык
	Единицы измерения температуры		День/ночь
	Системная информация		Сообщение об ошибке
	Сброс		Сервисная индикация (поиск сервисного центра)
	Слева		Внимание

Знак	Описание	Знак	Описание
	Назад		Справа
	12-часовой формат времени		Знак подтверждения
	Низкое напряжение		Индикация ADR

При температуре ниже -20°C активна защитная функция дисплея. Дисплей и фоновая подсветка выключаются, и далее состояние отопления будет показано светодиодными индикаторами. Отопитель можно без ограничений включать и выключать кнопкой быстрого старта.

5 Включение и выключение кнопкой быстрого старта

Функция "Быстрый старт" позволяет включать отопление или вентиляцию простым нажатием кнопки. Продолжительность работы, температуру и отопительный режим можно задать в настройках в пункте меню "Настройка быстрого старта".

- ▶ Нажмите кнопку быстрого старта (4). Включится отопление или вентиляция. Кнопка быстрого старта (4) горит при работе отопителя:
 - зелёная (отопление)
 - синяя (вентиляция)
- ▶ Нажатием кнопки быстрого старта (4) можно в любое время досрочно выключить отопление или вентиляцию.

6 Включение и выключение через меню

Включение отопления через меню

- ✓ В главном меню выбрано отопление .
- ▶ Нажмите на ручку управления (3). В зависимости от отопителя задаётся уровень отопления, требуемая температура и/или продолжительность работы. Следуйте указаниям в меню.
 - ▶ Вращением ручки управления выбирается нужное значение. Нажатием на ручку управления подтверждается выбор. Когда выполнены все настройки, запускается отопление.
 - ▶ Нажатием кнопки быстрого старта (4) можно в любое время досрочно выключить отопление.

Включение вентиляции через меню (опция)

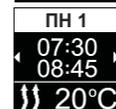
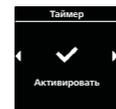
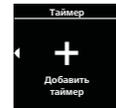
- ✓ В главном меню выбрана вентиляция .
- ▶ Нажмите на ручку управления (3). В зависимости от отопителя задаётся уровень мощности вентилятора и/или продолжительность работы. Следуйте указаниям в меню.
 - ▶ Вращением ручки управления выбирается нужное значение. Нажатием на ручку управления подтверждается выбор. Когда выполнены все настройки, запускается вентиляция.
 - ▶ Нажатием кнопки быстрого старта (4) можно в любое время досрочно выключить вентиляцию.

7 Таймер

Эта функция недоступна в режиме ADR (транспортировка опасных грузов).

- ✓ В главном меню выбран таймер .

- ▶ Нажмите на ручку управления (3). На дисплее появится "Добавить таймер" (если ранее таймер не задавался).
- ▶ Нажмите на ручку управления, чтобы добавить новый таймер.
- ▶ Программирование таймера заключается в вводе дня недели, времени включения и времени выключения. Следуйте указаниям в меню. Когда выполнены все настройки, запрограммированный таймер сохраняется и будет показан на дисплее.
- ▶ Нажмите на ручку управления, чтобы активировать запрограммированный таймер. На дисплее появится "Активировать".
- ▶ Нажмите на ручку управления для подтверждения активирования.



Все запрограммированные таймеры можно деактивировать, изменять и удалять. Если в главном меню выбрать знак таймера, то на дисплее появятся все сохранённые таймеры в хронологическом порядке. После выбора нужного таймера будут доступны функции "активировать", "деактивировать", "изменить" и "удалить".

8 Важные указания к инструкции по эксплуатации и монтажу

- ОПАСНОСТЬ**
 - Из-за опасности отравления и удушья не разрешается работа отопителя в закрытых помещениях.
 - Перед заправкой автомобиля всегда выключайте отопитель.
 - Неквалифицированное обслуживание, монтаж или ремонт отопителей Webasto и пультов управления может стать причиной возгорания или привести к утечке смертельно опасного угарного газа. Это может причинить тяжёлый вред здоровью, вплоть до смертельного исхода.
 - Webasto не несёт никакой ответственности за нарушения и повреждения, возникшие в результате несоблюдения инструкций по монтажу и эксплуатации, а также содержащихся в них указаний. Исключение ответственности распространяется также на:
 - монтаж, выполненный необученным персоналом
 - неправильное применение
 - ремонт, выполненный не в сервисном центре Webasto
 - применение не оригинальных запчастей
 - переделку отопителя без согласования с Webasto
 - Всегда полностью заменяйте пульт управления в случае обнаружения ошибок в его действии.

9 Применение по назначению

Пульт UniControl предназначен для управления жидкостными и воздушными отопителями Webasto при обогреве кабин и предпусковом подогреве двигателя. Пульт управления UniControl в настоящее время разрешён для подключения к определённым жидкостным и воздушным отопителям.

10 Установленные законами положения о монтаже

Документ Номер типовой лицензии UniControl

Электромагнитная совместимость

ECE R10 (E) 05 8205 UniControl

ПРИМЕЧАНИЕ

Положения этих документов являются обязательными в области действия постановления (ЕС) 2018/858 и должны соблюдаться также в тех странах, где нет специальных требований к этому оборудованию.

ВАЖНО

Несоблюдение инструкций по монтажу ведёт к прекращению действия типовой лицензии отопителя и вместе с ней общего разрешения к эксплуатации автомобиля.

ПРИМЕЧАНИЕ

У автомобилей с типовой лицензией ЕС не требуется регистрация в соответствии с § 19, раздел 4 приложения VIII b для допуска транспортного средства к эксплуатации (StVZO). Соблюдайте положения о допуске в той стране, где эксплуатируется оборудование.

11 Монтаж

Подобная информация приведена в инструкции по эксплуатации и в инструкции по монтажу. Документация записана на DVD, входящий в комплект поставки.

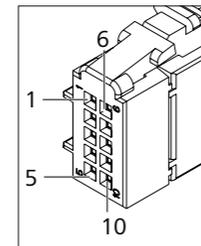
- ▶ Смонтируйте и подключите жгут проводов, см. главу "12 Электрические соединения".
- ▶ Подключите и установите UniControl.

12 Электрические соединения

ОПАСНОСТЬ
Неправильное обращение

Опасность короткого замыкания из-за повреждения проводов об острые кромки. Предусмотрите защиту от острых кромок.

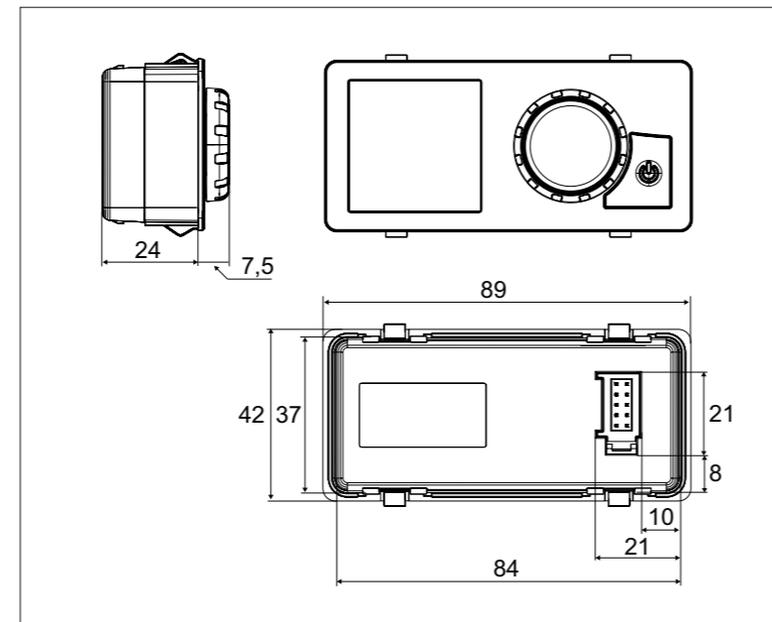
Обозначения клемм



Кл.	Наименование	Примечание
1	Клемма 31 (автомобиль)	Аккумуляторная батарея -
2	W-шина	Передача данных на отопитель
3	Переключающий выход	Аналоговый сигнал включения к отопителю
4	Переключающий вход	Кнопка, аналоговое включение через кратковременный потенциал массы (клемма 31).
5	Клемма 30 (автомобиль)	Аккумуляторная батарея +
6	Температурный переключатель -	Заданная температура (только у аналоговых воздушных отопителей)
7	Температурный переключатель +	
8	-	-
9	Клемма 58 (автомобиль)	Подсветка приборов
10	Клемма 15 (автомобиль)	Плюс зажигания

13 Размеры

Перед монтажом проверьте, можно ли смонтировать пульт управления.



14 Декларация соответствия

Декларация соответствия нормам ЕС и декларация соответствия UKCA

UniControl разработан, изготовлен, проверен и поставлен в соответствии с действующими директивами, нормами и правилами по безопасности, электромагнитной совместимости и охране окружающей среды. Webasto заявляет, что UniControl изготавливается и поставляется в соответствии с действующими нормами и правилами. Полная декларация соответствия нормам ЕС и декларация соответствия UKCA приведены в области загрузки документов на сайте <https://dealers.webasto.com>.

Для исполнений на нескольких языках немецкий язык является определяющим. Если какой-либо язык отсутствует, то обратитесь в сервисный центр Webasto (см. разворотный лист с номерами телефонов сервисных служб филиалов Webasto).

Europe, Asia Pacific

Webasto Thermo & Comfort SE
Postfach 1410
82199 Gilching
Germany

Адрес фирмы:
Friedrichshafener Str. 9
82205 Gilching
Germany

Только для Германии
Тел.: 0395 5592 229
E-mail: kundencenter@webasto.com

UK only:

Webasto Thermo & Comfort UK Ltd
Webasto House
White Rose Way
Doncaster Carr
South Yorkshire
DN4 5JH
United Kingdom

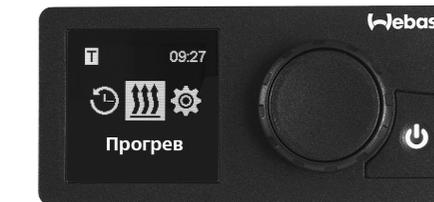
www.webasto.com

RU

Webasto

Краткое руководство

UniControl



Инструкцию по эксплуатации можно также найти на сайте www.webasto.com.